



**DIOCESE OF NEWTON**  
*for the Melkite Catholic Church*  
*in the United States of America*

*Office of the Bishop*

Christmas 2022

*“We have seen his star in the East and have come to worship him” (Matthew 2:2).*

Dear Melkite Catholic faithful and beloved friends,

Christ is born! Glorify Him. Almaseeh Wulidah. Fa-Majidoo.

As we celebrate the Nativity of our Lord and Savior, Jesus Christ, we remind ourselves that we are no longer estranged from our Creator, because the Creator has entered His creation and taken our human nature to Himself.

This mystery is not a past reality. Through our Baptism into Christ, we are made one with Him and we are able to experience the Incarnation and the Manifestation of God as a present and daily reality.

As we celebrate the birth of Christ, we remind ourselves that we who are one with the Lord are called “*Christ*”ians and have received the greatest gift of all, that of becoming children of God. The Acts of the Apostles tells us: “in Antioch the disciples were for the first time called Christians” (11:26). Therefore, the blessing of being called a Christian is especially meaningful to us as Melkite Catholics who trace our roots to the first Christian communities in Jerusalem and Antioch.

As we celebrate the birth of Christ, let us remind ourselves of our Apostolic roots and our commitment to sharing this authentic faith with our brothers and sisters in the United States and anywhere around the world.

My prayer for all of us is that we discover our greatest joy of all, that we are beloved children of God. Transformed by this, may the light of our faith in Christ, radiate from us to our family and our community, and be lived in an overflowing way in all our Melkite Catholic parishes.

To you and to all our friends across the United States and around the world, I send my warmest greetings and heartfelt Christmas blessings.

May our newborn King grant mercy, peace, health, and salvation to you and to all this Christmas season and in the upcoming year.

+ François

Bishop François Beyrouiti  
Diocese of Newton for the Melkite Catholic Church in the United States of America



DIOCESE OF NEWTON  
for the Melkite Catholic Church  
in the United States of America

Office of the Bishop

"إننا رأينا نجمة في المشرق فوافينا لنسجد له." (متى 2: 2)

أحبائي المؤمنين الملكيين الكاثوليك،

المسيح وُلد... فجدوه

فيما نحتفل بميلاد ربنا ومخلصنا يسوع المسيح، نتذكر أننا لم نعد بعيدين عن خالقنا، لأن الخالق دخل خليقته واتخذ طبيعتنا البشرية لنفسه.

إن هذا السر ليس حقيقة مضت، لأننا عندما اعتمدنا في المسيح أصبحنا قادرين على أن نختبر التجسد وظهور الله كحقيقة يومية حاضرة. فيما نحتفل بميلاد المسيح، نتذكر أننا واحد معه. لذا، ندعى مسيحيين وننعم بأعظم هبة، وهي أننا أصبحنا أبناء الله. ويقول لنا سفر أعمال الرسل: "في أنطاكية أولاً دُعي التلاميذ مسيحيين" (26:11). وعليه، فإن نعمة تسميتنا مسيحيين تعني الكثير، خصوصاً لنا نحن الملكيين الكاثوليك، لأن جذورنا تعود إلى الجماعات المسيحية الأولى في أورشليم وأنطاكية.

بينما نحتفل بتجسد المخلص، فلنذكر أنفسنا بجذورنا الرسولية والتزامنا بمشاركة إيماننا الأصيل مع أخوتنا وأخواتنا في الولايات المتحدة وسائر أنحاء العالم.

صلاتي لأجلنا جميعاً بأن نكتشف فرحتنا العظمى، وهي أننا أبناء الله المحبوبون، فيها نتحول، فيشع نور إيماننا بالمسيح ويضيء عائلاتنا وجماعتنا ويغمر جميع رعايانا الكاثوليكية وينعشها.

أبعث إليكم وإلى جميع أصدقائنا في الولايات المتحدة والعالم، أحرّ التحيات وأخلص الأمنيات بمناسبة عيد الميلاد، سائلاً ملكاً المولود طفلاً أن يُنعم عليكم وعلى الجميع، بالرحمة والسلام والعافية والخلاص، في موسم الميلاد والعام الجديد.

+ François

+ فرانسوا

المطران فرانسوا بيروتي،

أبرشية نيوتن لكنيسة الروم الملكيين الكاثوليك في الولايات المتحدة الأمريكية.

3 Veterans of Foreign Wars Parkway ◊ West Roxbury, Massachusetts 02132

Phone 617 323 9922 ◊ Fax 617 323 0188 ◊ www.melkite.org ◊ Join our discipleship community: YouTube.com/MelkiteTV